

قرار من وزير الشؤون الاجتماعية مؤرخ في 3 جويلية 2017 يتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته.

إن وزير الشؤون الاجتماعية،

بعد الاطلاع على الدستور،

وعلى مجلة الشغل الصادرة بالقانون عدد 27 لسنة 1966 المؤرخ في 30 أبريل 1966، وخاصة فصلها 37 وما بعده،
وعلى القرار المؤرخ في 12 مارس 1975 المتعلق بالمصادقة على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أبريل 1983 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983،

وعلى القرار المؤرخ في 11 مارس 1991 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جانفي 1991،

وعلى القرار المؤرخ في 10 جانفي 1994 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 ديسمبر 1993،

وعلى القرار المؤرخ في 16 أكتوبر 1996 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 24 سبتمبر 1996،

وعلى القرار المؤرخ في 14 جويلية 1999 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999،

وعلى القرار المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002،

وعلى القرار المؤرخ في 17 جانفي 2006 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005،

وعلى القرار المؤرخ في 17 فيفري 2009 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009،

وعلى القرار المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011،

وعلى القرار المؤرخ في 19 فيفري 2013 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013،

وعلى القرار المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أكتوبر 2014،

وعلى القرار المؤرخ في 8 أبريل 2016 المتعلق بالمصادقة على الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 أبريل 2016،

وعلى الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته الممضاة بتاريخ 16 جانفي 1975، والمعدلة بالملحقات التعديلية المذكورة أعلاه.

قرر ما يلي :

الفصل الأول - تمت المصادقة على الملحق التعديلي عدد 13 للاتفاقية المشتركة القطاعية لتجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته الممضى بتاريخ 19 جوان 2017 والمصاحب لهذا القرار.

الفصل 2 - تنطبق وجوبا أحكام هذا الملحق التعديلي على جميع المؤجرين والعملة التابعين للنشاطات المضبوطة بالفصل الأول من الاتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه، وذلك في كامل تراب الجمهورية.

تونس في 3 جويلية 2017.

وزير الشؤون الاجتماعية

محمد الطرابلسي

اطلع عليه
رئيس الحكومة
يوسف الشاهد

ملحق تعديلي عدد 13

للاتفاقية المشتركة القطاعية

لتجارة وتوزيع النفط

وجميع مشتقاته

بين الممضين أسفله :

- الاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية

- الغرفة النقابية لشركات توزيع المواد النفطية

من جهة

- الاتحاد العام التونسي للشغل

- الجامعة العامة للنفط والمواد الكيماوية

من جهة أخرى

بعد الاطلاع على الاتفاقية المشتركة القومية لتجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته بالبلاد التونسية الممضاة بتاريخ 16 جانفي 1975 والمصادق عليها بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 12 مارس 1975 والصادرة بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 21 المؤرخ في 29 مارس 1975،

وعلى الملحق التعديلي عدد 9 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 28 سبتمبر 2011 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أكتوبر 2011 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 80 المؤرخ في 21 أكتوبر 2011.

وعلى الملحق التعديلي عدد 10 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 11 فيفري 2013 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 19 فيفري 2013 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 22 فيفري 2013.

وعلى الملحق التعديلي عدد 11 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 20 أكتوبر 2014 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 4 نوفمبر 2014 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 93 المؤرخ في 18 نوفمبر 2014.

وعلى الملحق التعديلي عدد 12 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 4 أبريل 2016 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 8 أبريل 2016 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 30 المؤرخ في 12 أبريل 2016.

وعلى محضر الإتفاق الممضى بين الجامعة العامة للنظف والمواد الكيماوية والغرفة النقابية لشركات توزيع المواد النفطية المبرم بتاريخ 9 جوان 2017.

وعلى محضر الاتفاق حول الزيادات في الأجور والمنح بعنوان سنتي 2016-2017 في القطاعات الخاضعة لاتفاقيات مشتركة قطاعية والمبرم بتاريخ 10 مارس 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

وعلى محضر الإتفاق التكميلي لإتفاق 10 مارس 2017 المبرم بتاريخ 23 ماي 2017 بين الاتحاد العام التونسي للشغل والاتحاد التونسي للصناعة والتجارة والصناعات التقليدية.

تمّ الإتفاق على ما يلي :

الفصل الأول - ينقح الفصلان 43 و44 من الإتفاقية المشتركة القطاعية المشار إليها أعلاه كما يلي:

الفصل 43 (جديد) : منحة النقل

يتمتع كل عامل بمنحة نقل تتضمن المنحة المحدثة بالأمر عدد 503 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982، ضبط مقدارها الشهري كما يلي :

58,300 د بداية من أول جانفي 2016.

61,800 د بداية من أول جانفي 2017.

الفصل 44 (جديد) : الإمتيازات المختلفة.

وعلى الملحق التعديلي عدد 1 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 8 مارس 1983 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 أبريل 1983 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 33 المؤرخ في 29 أبريل 1983.

وعلى الاتفاق المتعلق بالزيادة السنوية في الأجور بقطاع تجارة وتوزيع النفط وجميع مشتقاته الممضى بتاريخ 27 أكتوبر 1988.

وعلى الملحق التعديلي عدد 2 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جانفي 1991 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 11 مارس 1991 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 20 المؤرخ في 19 و 22 مارس 1991.

وعلى الملحق التعديلي عدد 3 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 15 ديسمبر 1993 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 10 جانفي 1994 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 7 المؤرخ في 25 جانفي 1994.

وعلى الملحق التعديلي عدد 4 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 24 سبتمبر 1996 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 16 أكتوبر 1996 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 86 المؤرخ في 25 أكتوبر 1996.

وعلى الملحق التعديلي عدد 5 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 30 جوان 1999 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية المؤرخ في 14 جويلية 1999 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 60 المؤرخ في 27 جويلية 1999.

وعلى الملحق التعديلي عدد 6 لهذه الاتفاقية الممضى بتاريخ 14 نوفمبر 2002 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن المؤرخ في 25 نوفمبر 2002 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 101 المؤرخ في 13 ديسمبر 2002.

وعلى الملحق التعديلي عدد 7 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 29 ديسمبر 2005 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 جانفي 2006 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 6 المؤرخ في 20 جانفي 2006.

وعلى الملحق التعديلي عدد 8 لهذه الإتفاقية الممضى بتاريخ 28 جانفي 2009 والمصادق عليه بقرار وزير الشؤون الاجتماعية والتضامن والتونسيين بالخارج المؤرخ في 17 فيفري 2009 والصادر بالرائد الرسمي للجمهورية التونسية عدد 16 المؤرخ في 24 فيفري 2009.

إضافة النقطة "12) المنحة النصف يومية " بأخر الفصل كما يلي :
" 12) منحة الحضور :

5,385 د في الشهر بداية من أول جانفي 2016.

5,707 د في الشهر بداية من أول جانفي 2017.

الفصل 2 - تسند إلى كافة العمال زيادات شهرية في الأجور بداية من أول جانفي 2016 وأول جانفي 2017، حسب المقادير المذكورة بالجدول التالي :

تسند للعمال منحة حضور جمالية تتضمن المنحة المنصوص عليها بالفصل 5 من الأمر المؤرخ في 8 جانفي 1948 والمنقح بالأمر المؤرخ في 31 ديسمبر 1965 ، تقدر كما يلي :

الصنف	مبلغ الزيادة بعنوان سنة 2016	مبلغ الزيادة بعنوان سنة 2017
الصنف 1	شغال	60,220 د
	شغال ذو كفاءة	61,205 د
	شغال ذو كفاءة عالية	62,682 د
الصنف 2	عامل	68,537 د
	عامل ذو كفاءة	69,855 د
الصنف 3	عامل ذو كفاءة عالية	71,673 د
	مستخدم	85,672 د
الصنف 4	مستخدم ذو كفاءة	91,353 د
	مستخدم ذو كفاءة عالية	108,472 د
الصنف 5	مستخدم رئيسي	114,835 د
	مستخدم عال	125,743 د
	كاهية مدير	133,015 د
	كاهية مدير أول	137,105 د
	مدير	141,195 د
	56,811 د	102,332 د
	57,740 د	108,335 د
	59,134 د	118,625 د
	64,658 د	125,485 د
	65,901 د	129,344 د
	67,616 د	133,203 د
	80,822 د	
	86,182 د	

الفقرة الثانية : يتم الالتزام باحترام الإتفاقيات المشتركة القطاعية وعدم المطالبة بأية زيادة في الأجر أو طلب يكون له إنعكاس مالي طيلة الفترة التي يغطيها هذا الإتفاق .

تونس في 19 جوان 2017.

عن المنظمات النقابية
للعمال
الأمين العام للاتحاد العام
رئيسة الاتحاد التونسي للصناعة
والتجارة

والصناعات التقليدية

وداد بو شماوي

رئيس الغرفة النقابية

لشركات توزيع المواد النفطية

الكاتب العام

حمادي الخميري

التونسي للشغل

نور الدين الطبوبي

الكاتب العام للجامعة العامة

للنفط والمواد الكيماوية

الحسناوي السميري

الفصل 3 - يطبق جدولا الأجور المرفقين بهذا الملحق التعديلي حسب التواريخ التالية :

جدول عدد 1 بداية من أول جانفي 2016.

جدول عدد 2 بداية من أول جانفي 2017.

تنسحب بصفة استثنائية و بالنسبة لسنتي 2016 و 2017 الزيادات في الأجور الناتجة عن تطبيق هذين الجدولين على العمال الذين يتقاضون أجورا تفوق الأجور المضبوطة بجدولي الأجور المرفقين بهذا الملحق التعديلي.

الفصل 4 - يدخل هذا الملحق التعديلي حيز التنفيذ بداية من أول جانفي 2016.

الفصل 5 - أحكام خاصة :

الفقرة الأولى : بالنسبة للمؤسسات التي تشكو صعوبات اقتصادية أو فنية، فإنه يمكن جدولة المتخلدات الناتجة عن الزيادة في الأجور والمنح بعنوان سنة 2016 وذلك باتفاق بين المؤسسة ونقابتها الأساسية، على أن لا تتجاوز شهر فيفري 2018.

الاجتافية المشتركة القطاعية
لتجارة وتوزيع النفط
وجميع مشتقاته
جدول الأجر عدد 1
يقع العمل به ابتداء من 1 جاتفي 2016

الدرجة	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
مدة القيام بالدرجة	1	2	2	2	2	2	2	2	2	2	3	3	3
الدرجة	1	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
الصف	1	2	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3	3
1 الصف	1003.669	1009.669	1015.669	1021.669	1027.669	1033.669	1039.669	1045.669	1051.669	1057.669	1063.669	1069.669	1075.669
2 الصف	1020.081	1026.331	1032.581	1038.831	1045.081	1051.331	1057.581	1063.831	1070.081	1076.331	1082.581	1088.831	1095.081
3 الصف	1044.700	1051.500	1058.300	1065.100	1071.900	1078.700	1085.500	1092.300	1099.100	1105.900	1112.700	1119.500	1126.300
4 الصف	1142.289	1149.989	1157.689	1165.389	1173.089	1180.789	1188.489	1196.189	1203.889	1211.589	1219.289	1226.989	1234.689
5 الصف	1164.256	1172.556	1180.856	1189.156	1197.456	1205.756	1214.056	1222.356	1230.656	1238.956	1247.256	1255.556	1263.856
6 الصف	1194.556	1203.556	1212.556	1221.556	1230.556	1239.556	1248.556	1257.556	1266.556	1275.556	1284.556	1293.556	1302.556
7 الصف	1427.861	1436.861	1445.861	1454.861	1463.861	1472.861	1481.861	1490.861	1499.861	1508.861	1517.861	1526.861	1535.861
8 الصف	1522.547	1533.747	1544.947	1556.147	1567.347	1578.547	1589.747	1600.947	1612.147	1623.347	1634.547	1645.747	1656.947
9 الصف	1807.867	1822.867	1837.867	1852.867	1867.867	1882.867	1897.867	1912.867	1927.867	1942.867	1957.867	1972.867	1987.867
10 الصف	1913.915	1931.915	1949.915	1967.915	1985.915	2003.915	2021.915	2039.915	2057.915	2075.915	2093.915	2111.915	2129.915
11 الصف	2095.712	2118.212	2140.712	2163.212	2185.712	2208.212	2230.712	2253.212	2275.712	2298.212	2320.712	2343.212	2365.712
12 الصف	2216.910	2242.410	2267.910	2293.410	2318.910	2344.410	2369.910	2395.410	2420.910	2446.410	2471.910	2497.410	2522.910
13 الصف	2285.083	2312.833	2340.583	2368.333	2396.083	2423.833	2451.583	2479.333	2507.083	2534.833	2562.583	2590.333	2618.083
14 الصف	2353.257	2383.257	2413.257	2443.257	2473.257	2503.257	2533.257	2563.257	2593.257	2623.257	2653.257	2683.257	2713.257

ملاحظة : تتضمن الأجر المصنوفة بيها الجدول المنحة التكميلية المنحة المحتقة بالامر عدد 37 لسنة 1981 المورخ في 7 أفريل 1981 والمرق فيها بالامر عدد 501 لسنة 1982 المورخ في 16 مارس 1982

جدول الأجر عدد
 يقع العمل به بداية من 1 جاني 2017
 الاتفاقية المشتركة القطاعية
 لتجارة وتوزيع النفط
 وجميع مشتقاته

الدرجة	3	3	3	3	3	3	3	2	2	2	2	2	2	2	2	2	1	1	الدرجة	الصف
13	1 141.889	1 135.889	1 129.889	1 123.889	1 117.889	1 111.889	1 105.889	1 099.889	1 093.889	1 087.889	1 081.889	1 075.889	1 069.889	1 063.889	1 057.889	1 051.889	1 045.889	1 039.889	الصف	
	1 162.536	1 156.286	1 150.036	1 143.786	1 137.536	1 131.286	1 125.036	1 118.786	1 112.536	1 106.286	1 100.036	1 093.786	1 087.536	1 081.286	1 075.036	1 068.786	1 062.536	1 056.286	الصف	1
	1 195.782	1 188.982	1 182.182	1 175.382	1 168.582	1 161.782	1 154.982	1 148.182	1 141.382	1 134.582	1 127.782	1 120.982	1 114.182	1 107.382	1 100.582	1 093.782	1 086.982	1 080.182	الصف	2
	1 310.927	1 303.227	1 295.527	1 287.827	1 280.127	1 272.427	1 264.727	1 257.027	1 249.327	1 241.627	1 233.927	1 226.227	1 218.527	1 210.827	1 203.127	1 195.427	1 187.727	1 180.027	الصف	3
	1 342.012	1 333.712	1 325.412	1 317.112	1 308.812	1 300.512	1 292.212	1 283.912	1 275.612	1 267.312	1 259.012	1 250.712	1 242.412	1 234.112	1 225.812	1 217.512	1 209.212	1 200.912	الصف	4
	1 383.229	1 374.229	1 365.229	1 356.229	1 347.229	1 338.229	1 329.229	1 320.229	1 311.229	1 302.229	1 293.229	1 284.229	1 275.229	1 266.229	1 257.229	1 248.229	1 239.229	1 230.229	الصف	5
	1 630.533	1 621.533	1 612.533	1 603.533	1 594.533	1 585.533	1 576.533	1 567.533	1 558.533	1 549.533	1 540.533	1 531.533	1 522.533	1 513.533	1 504.533	1 495.533	1 486.533	1 477.533	الصف	6
	1 759.500	1 748.300	1 737.100	1 725.900	1 714.700	1 703.500	1 692.300	1 681.100	1 669.900	1 658.700	1 647.500	1 636.300	1 625.100	1 613.900	1 602.700	1 591.500	1 580.300	1 569.100	الصف	7
	2 111.339	2 096.339	2 081.339	2 066.339	2 051.339	2 036.339	2 021.339	2 006.339	1 991.339	1 976.339	1 961.339	1 946.339	1 931.339	1 916.339	1 901.339	1 886.339	1 871.339	1 856.339	الصف	8
	2 262.750	2 244.750	2 226.750	2 208.750	2 190.750	2 172.750	2 154.750	2 136.750	2 118.750	2 100.750	2 082.750	2 064.750	2 046.750	2 028.750	2 010.750	1 992.750	1 974.750	1 956.750	الصف	9
	2 513.954	2 491.454	2 468.954	2 446.454	2 423.954	2 401.454	2 378.954	2 356.454	2 333.954	2 311.454	2 288.954	2 266.454	2 243.954	2 221.454	2 198.954	2 176.454	2 153.954	2 131.454	الصف	10
	2 681.424	2 655.924	2 630.424	2 604.924	2 579.424	2 553.924	2 528.424	2 502.924	2 477.424	2 451.924	2 426.424	2 400.924	2 375.424	2 349.924	2 324.424	2 298.924	2 273.424	2 247.924	الصف	11
	2 782.938	2 755.188	2 727.438	2 699.688	2 671.938	2 644.188	2 616.438	2 588.688	2 560.938	2 533.188	2 505.438	2 477.688	2 449.938	2 422.188	2 394.438	2 366.688	2 338.938	2 311.188	الصف	12
	2 884.452	2 854.452	2 824.452	2 794.452	2 764.452	2 734.452	2 704.452	2 674.452	2 644.452	2 614.452	2 584.452	2 554.452	2 524.452	2 494.452	2 464.452	2 434.452	2 404.452	2 374.452	الصف	13

ملاحظة : تتضمن الأجر المضمونة بها الحول المنحة التكميلية المؤقتة المحقة بالأمس عدد 437 لسنة 1981 المؤرخ في 7 أفريل 1981 والموافق فيها بالأمس عدد 501 لسنة 1982 المؤرخ في 16 مارس 1982